

ADDENDUM # 3	ADDENDA N° 3
INVITATION TO QUALIFY (ITQ) (Notice of intended procurement) ENTERPRISE RESOURCE PLANNING (ERP) SOFTWARE FOR FINANCIAL OPERATIONS AND ASSET MANAGEMENT	INVITATION À SE QUALIFIER (Avis de marché envisagé) PROGICIEL DE GESTION INTÉGRÉE (PGI) POUR LES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET LA GESTION DES BIENS
NCC tender file # AL1521	Dossier de soumission de la CCN no. AL1521
6-Aug-14	2014/08/06
The following shall be read in conjunction with and shall form an integral part of the Tender / Proposal and Contract Documents:	Ce qui suit doit être interprété comme faisant partie intégrante de la proposition/appeal d'offres et des documents relatifs au contrat:
<p>Q1. Will the NCC consider "pure-play" cloud/SaaS options where data is stored in the US?</p> <p>A1. In response to your question, at this stage ("Invitation to Qualify"), the NCC is considering all solution delivery models but would like to note the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> i. The preferred solution will contain the functionality and features to support the business "out of the box", requiring minimal customization; ii. The preferred solution will provide the ability to tailor functionality through both customization and configuration; iii. The preferred solution will support multiple, and/or a combination of, solution delivery models, e.g. On-premise, SaaS, Managed cloud services (hosted & supported by the Bidder); iv. The Bidder will be required to substantiate their solution is compliant with the Government of Canada policies on IT security and privacy legislation; v. Regarding all cloud or SaaS based solution proposals; the NCC will need to determine the viability of the data center and all data physically residing outside of Canada. 	<p>Q1. Est-ce que la CCN considérera des options nuage 'pure play' / SaaS ou l'information est entreposé aux États-Unis ?</p> <p>R1. En réponse à votre question, à ce stage-ci (« Invitation à se qualifier »), la CCN étudie toutes les possibilités de solutions à mettre en place, mais voudrait préciser ce qui suit :</p> <ul style="list-style-type: none"> i. La solution privilégiée disposera de la fonctionnalité et des caractéristiques prêtes à être exploitées, et ne nécessitant que des adaptations mineures; ii. La solution privilégiée permettra d'adapter la fonctionnalité par voie de personnalisation et de configuration; iii. La solution privilégiée permettra d'exploiter plusieurs et/ou une combinaison de modèles de solutions, par exemple, des services sur place, en modèle SaaS (<i>Software as a Service</i>), des services d'informatique en nuage (hébergés et maintenus techniquement par le soumissionnaire); iv. Il incombera au soumissionnaire de prouver que la solution proposée est conforme aux politiques du gouvernement du Canada en matière de sécurité des TI et aux lois relatives à la protection des renseignements personnels; v. En ce qui a trait à toutes les solutions basées sur l'informatique en nuage ou sur un modèle de SaaS, la CCN devra déterminer la viabilité du centre de

	données et de toutes les données physiquement stockées à l'extérieur du Canada.
--	---

Allan Lapensée, Sr. Contract Officer / Agent principal aux contrats
Procurement Services / Services d'approvisionnement
National Capital Commission / Commission de la capitale nationale
(613) 239-5678 ext./poste 5051 tel;
allan.lapensee@ncc-ccn.ca